



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO
CENTRO DE LETRAS E ARTES
FACULDADE DE LETRAS

ATA 492/ 2014

ATA DA 492ª SESSÃO DA
CONGREGAÇÃO DA FACULDADE
DE LETRAS DA UFRJ, REALIZADA
EM 29.04.2014.....

1 Aos vinte e nove dias do mês de abril do ano de dois mil e quatorze, iniciou-se, às
2 quatorze horas e vinte minutos, a quadingentésima nonagésima segunda Sessão da
3 Congregação da Faculdade de Letras da Universidade Federal do Rio de Janeiro, em
4 caráter ordinário, na Sala D-110, com a participação de docentes, técnicos-
5 administrativos e alunos, presidida pela Professora Doutora Eleonora Ziller
6 Camenietzki, Professor Adjunto, Diretora; Professora Doutora Cláudia Fátima Morais
7 Martins, Professor Associado, Substituta Eventual da Diretora e Diretora Adjunta de
8 Ensino e Apoio Acadêmico; Luís Ricardo de Almeida Queiroz, Administrador de
9 Edifícios, Diretor Adjunto de Administração; Professora Doutora Maria Lúcia Guimarães
10 de Faria, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Letras Vernáculas; Professora
11 Doutora Érica Schlude Wels, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Letras
12 Anglo-Germânicas; Professor Doutor Alessandro Boechat de Medeiros, Professor
13 Adjunto, Chefe do Departamento de Linguística e Filologia; Professora Doutora Maria
14 Lizete dos Santos, Professor Associado, Chefe do Departamento de Letras Neolatinas;
15 Professora Doutora Bianca Graziela Gomes da Silva, Professor Adjunto, Chefe do
16 Departamento de Letras Orientais e Eslavas; Professor Doutor Marcelo Diniz Martins,
17 Professor Adjunto, Substituto Eventual da Chefe do Departamento de Ciência da
18 Literatura; Professora Mestre Katia Teonia Costa de Azevedo, Professor Assistente,
19 Chefe do Departamento de Letras Clássicas; Professora Doutora Maria Cecília de
20 Magalhães Mollica, Professor Titular, LEF; Professora Doutora Elena Cristina Palmero
21 Gonzalez, Professor Titular, LEN; Professora Doutora Violeta Virgínia Rodrigues,
22 Professor Associado, LEV; Professor Doutor Henrique Fortuna Cairus, Professor
23 Associado, LEC; Professora Doutora Maria Carlota Amaral Paixão Rosa, Professor
24 Associado, LEF; Professora Doutora Tatiana Oliveira Ribeiro, Professor Adjunto, LEC;
25 representante dos Técnicos-Administrativos Maria Denise Portella Paim Genovese; e
26 representante do Centro Acadêmico: Natália Oliveira Cristóvão da Silva. Justificaram
27 ausência: Professor Doutor Ronaldo Lima Lins, Professor Emérito, LEL; Professora

28 Doutora Maria Eugênia Lammoglia Duarte, Professor Titular, LEV; e Professora
29 Doutora Silvia Figueiredo Brandão, Professor Associado, LEV. **Informes:** A professora
30 Maria Carlota Rosa informou que a professora Fátima Miguez está internada no CTI. A
31 professora Eleonora Ziller sugeriu uma moção de apoio à família da professora, sendo
32 acordado por todos. O professor Henrique Cairus disse que um candidato inscrito no
33 concurso para Professor Assistente de Grego questionou junto à Ouvidoria da
34 Universidade o porquê de ter visualizado em um site francês informações a respeito do
35 concurso e não ter recebido nenhuma informação oficial da UFRJ. O professor
36 respondeu à Ouvidoria que não tinha culpa da Universidade não ter competência para
37 gerenciar um site de concursos. Outra crítica do professor Henrique Cairus consistia no
38 fato de a Ouvidoria ter enviado a reclamação do candidato constando o nome do
39 mesmo, o que, na sua opinião é um erro. Ainda com a palavra, o professor disse o que
40 realmente é relevante na reclamação do candidato diz respeito a não especificação do
41 o concurso, ou seja, se o mesmo está direcionado para língua ou para literatura grega.
42 Finalizou afirmando que há algum tempo faz-se esta confusão entre o nome do Setor e
43 a setorização da vaga, o que deve ser atentado para os próximos concursos. A
44 professora Eleonora Ziller disse que com a proximidade dos concursos de Inglês e dos
45 demais concursos docentes da Unidade, os e-mails anônimos, com caráter difamatório
46 aos professores, voltaram a circular. Disse que repudia tais atos e que preparará um
47 documento em resposta à comunidade acadêmica da Letras. **Ordem do dia:** A
48 professora Eleonora Ziller disse que o ponto de pauta referente à reestruturação da
49 Biblioteca não fora colocado a tempo na pauta em virtude do envolvimento da
50 Secretaria nos concursos docentes, além de ser uma semana com feriado, os demais
51 compromissos tiveram de ser resolvidos logo no início da semana. Disse que recebeu
52 um projeto da referida reestruturação da empresa Fluxo Engenharia, uma Empresa
53 Junior da Escola Politécnica, mas que a aluna responsável pelo projeto está com
54 problemas pessoais e que a apresentação deste projeto ficará para outra oportunidade.
55 A Diretora finalizou sua fala dizendo que enviará o arquivo do projeto por e-mail para
56 conhecimento de todos, pois como será uma reestruturação considerável, será preciso
57 haver discussões sobre ao assunto. Em seguida, foram aprovados os seguintes pontos
58 de pauta: **1- Comissões Avaliadoras:** de Progressão Horizontal do Departamento de
59 Letras Anglo-Germânicas (categoria Adjunto) composta pelos professores Branca
60 Falabella Fabrício (Associado – FL), Henrique Fortuna Cairus (Associado – FL) e
61 Andréia Lopes Frazão da Silva (Associado – IH) e pelos suplentes Selma Barros de
62 Faria (Associado – FL) e Gracilda Alves (Associado – IH); **2- Afastamento da Sede:** do

63 professor Luís Alberto Nogueira Alves para Minas Gerais, no período de julho a
64 dezembro de 2014, para pós-doutorado e do professor Marcelo Jacques de Moraes
65 para Campinas, São Paulo, no período de 1º de agosto de 2014 a 31 de julho de 2014,
66 para pós-doutorado; **3- Afastamentos do país:** do professor Álvaro Alfredo Bragança
67 Junior para Porto, Portugal, entre os dias 30 de junho e 02 de agosto de 2014; do
68 professor Luiz Paulo da Moita Lopes para Jyväskylä, Finlândia, e Birmingham,
69 Inglaterra, entre os dias 04 de junho e 07 de julho de 2014; do professor Wolfgang Fritz
70 Bock para Toluca, México, entre os dias 07 e 11 de maio de 2014; do professor Marco
71 Americo Lucchesi para Louvain, Bélgica, entre os dias 25 de abril e 02 de maio de
72 2014; do professor Marcus Antonio Rezende Maia para Santa Barbara, EUA, entre os
73 dias 28 de abril e 05 de maio de 2014; da professora Kristine Sue Stenzel para
74 Colorado, EUA, entre os dias 1º de junho e 31 de julho de 2014; da professora Aniela
75 Improta França para Lisboa, Portugal, entre os dias 29 de abril e 04 de junho de 2014;
76 da professora Aleria Cavalcante Lage para Lisboa, Portugal, entre os dias 29 de abril e
77 04 de junho de 2014; da professora Silvia Inés Cárcamo de Arcuri para Heredia, Costa
78 Rica, entre os dias 04 e 08 de agosto de 2014 e do professor João Antonio de Moraes
79 para Dublin, Irlanda, entre os dias 19 e 27 de maio de 2014; **4- Bancas Examinadoras**
80 **de concursos docentes: (Edital nº 460, de 23/12/2013, publicado no DOU 253, de**
81 **31/12/2013): Adjunto de Literaturas de Língua Inglesa:** Membros efetivos: Marlene
82 Soares dos Santos – Professor Emérito – UFRJ; Peônia Viana Guedes – Professor
83 Titular – UERJ; Leila Assumpção Harris – Professor Associado – UERJ; Fernanda
84 Teixeira de Medeiros – Professor Associado – UERJ e Sandra Guardini Teixeira
85 Vasconcelos – Professor Associado – USP; Membros suplentes: Paulo Henriques Britto
86 – Professor Associado – PUC-RJ e Laura Patrícia Zuntini de Izarra – Professor
87 Associado – USP; Nomes Adicionais: Rosana Kohl – Professor Doutor – PUC/RJ,
88 Heidrum Krieger Olinto – Professor Doutor – PUC/RJ e Fabio Akcelrud Durão –
89 Professor Doutor – Unicamp; Adjunto de Estudos Linguísticos: Membros efetivos: Deize
90 Vieira dos Santos – Associado – UFRJ; Maria Carlota Amaral Paixão Rosa – Associado
91 – UFRJ; Victoria Wilson – Professor Associado – UERJ; Giselle Martins dos Santos
92 Ferreira – Professor Doutor – UNESA e Estrella D’Alva Benaion Bohadana – Professor
93 Doutor – UERJ; Membros suplentes: Aurora Maria Soares Neiva – Associado – UFRJ;
94 Darcilia Marindir Pinto Simões – Associado – UERJ; Nomes Adicionais: Aniela Improta
95 França – Professor Associado – UFRJ, Maria Cecília de Magalhães Mollica – Titular –
96 UFRJ e Maria Cristina Guimarães de Goes Monteiro – Professor Doutor – PUC/RJ; e
97 Adjunto de Literatura Portuguesa: Membros efetivos: Ângela Beatriz de Carvalho Faria

98 – Professor Associado – UFRJ; Luci Ruas Pereira – Professor Associado – UFRJ;
99 Simone Pereira Schmidt – Professor Associado – UFSC; Mônica Muniz de Souza
100 Simas – Professor Doutor – USP e Ida Maria Santos Ferreira Alves – Professor
101 Associado – UFF; Membros suplentes: Teresa Cristina Cerdeira da Silva – Professor
102 Associado – UFRJ e Silvana Maria Pessôa de Oliveira – Professor Associado – UFMG;
103 Nomes Adicionais: Jorge Fernandes da Silveira – Titular – UFRJ, Silvio Renato Jorge –
104 Associado – UFF e Maria Luiza Scher Pereira – Associado – UFJF; **5- Revalidação de**
105 **Diploma:** de Rainer Guggenberger em Bacharel em Letras, Italiano -modalidade única;
106 **6- Progressões Funcionais:** da professora Sylvia de Fátima Nagem Frota, de
107 Professor Associado I para II, com 88 pontos; da professora Ana Thereza Basílio
108 Vieira, de Professor Associado I para II, com 92 pontos; da professora Arlete José
109 Mota, de Professor Associado I para II, com 83 pontos; da professora Shirley Fátima
110 Gomes de Almeida Peçanha, de Professor Associado I para II, com 86 pontos; do
111 professor Henrique Fortuna Cairus, de Professor Associado I para II, com 92 pontos; da
112 professora Tatiana Oliveira Ribeiro, de Professor Adjunto I para II, com 8000 pontos; da
113 professora Karen Sampaio Braga Alonso, de Professor Adjunto I para II, com 9500
114 pontos; do professor Miguel Angel Zamorano Heras, de Professor Adjunto I para II, com
115 10.000 pontos, e de II para III com 9000 pontos; por titulação, de Professor Assistente
116 para Adjunto, da professora Eli Aisaka Yamada; por titulação, de Professor Assistente
117 para Adjunto, da professora Sonia Branco Soares; por titulação, de Professor
118 Assistente para Adjunto, da professora Andrea Lima Belfort Duarte; da professora
119 Simone Bondarczuk, de Professor Assistente I para II, com 9925 pontos; do professor
120 Renan Junqueira, de Professor Assistente I para II, com 9725 pontos; da professora
121 Katia Teonia, de Professor Assistente I para II, com 10.000 pontos; do professor
122 Guilherme Losso, de Professor Assistente I para II, com 9925 pontos e do professor
123 Pedro Barbosa, de Professor Assistente I para II, com 10.000 pontos; **7- Bancas**
124 **Examinadoras de seleção pública para Professor Substituto:** de Grego: Tatiana
125 Oliveira Ribeiro, Tania Martins Santos e Simone de Oliveira Gonçalves Bondarczuk
126 (como titulares) e Pedro da Silva Barbosa (como suplente); e de Latim: Ana Thereza
127 Basílio Vieira, Anderson de Araujo Martins Esteves e Katia Teonia Costa de Azevedo
128 (como titulares) e Guilherme Guerreiro Brito Losso (como suplente); **8- Resultado final**
129 **de concursos docentes (Edital nº 460, de 23/12/2013, publicado no DOU 253, de**
130 **31/12/2013):** Adjunto de Estudos Literários – 02 vagas: 1º Danielle Cristina Mendes
131 Pereira (com 05 indicações), 2º Paulo Roberto Tonani do Patrocínio (com 05
132 indicações) e 3º Darío de Jesús Gómez Sánchez (com 05 indicações); Assistente de

133 Estudos Linguísticos – 01 vaga: 1º Marília Uchôa Cavalcanti Lott de Moraes Costa
134 (com 03 indicações), 2º Lia Abrantes Antunes Soares (com 02 indicações para 2º e 01
135 indicação para 3º) e 3º Daniela Cid de Garcia (com 02 indicações para 3º e 01
136 indicação para 2º); Assistente de Estudos da Tradução – 01 vaga: 1º Teresa Dias
137 Carneiro (com 03 indicações); Adjunto de Francês – 01 vaga: 1º Rodrigo Silva Ielpo
138 (com 05 indicações) e 2º Luciana Persice Nogueira (com 05 indicações); Adjunto de
139 Espanhol – 01 vaga: 1º Virgínia Sita Farias (com 03 indicações) e 2º Ana Luisa
140 Acevedo Halvick (com 03 indicações); Assistente de Japonês – 01 vaga: não houve
141 aprovados; Adjunto de Língua Portuguesa – 02 vagas: 1º Aquiles Tescari Neto (com 02
142 indicações para 1º; 02 indicações para 2º; 01 indicação para 3º e maior nota na prova
143 de títulos), 2º Danielle Kely Gomes (com 02 indicações para 1º; 02 indicações para 2º;
144 01 indicação para 3º e menor nota na prova de títulos), 3º Ana Paula Victoriano Belchor
145 (com 01 indicação para 1º; 01 indicação para 2º e 03 indicações para 3º) e 4º Juliana
146 Esposito Marins (com 05 indicações); Adjunto de Português L2 para Surdos – 01 vaga:
147 não houve aprovados; e Adjunto de Linguística – 01 vaga: 1º Suzi Oliveira de Lima
148 (com 05 indicações), 2º Daniela Cid de Garcia (com 03 indicações para 2º e 02
149 indicações para 3º), 3º René Alberto Moritz da Silva e Forster (com 03 indicações para
150 3º e 02 indicações para 2º) e 4º Juliana Novo Gomes (com 05 indicações); **9- Pedidos**
151 **de vagas novas para Professor Substituto 2014.2:** 01 vaga para Latim; 01 vaga para
152 Grego; 02 vagas para Teoria Literária/FUNDBRAS; 01 vaga para Espanhol e uma vaga
153 para LIBRAS; **10- Pedidos de renovação de vagas para Professor Substituto**
154 **2014.2:** LEV - Rodrigo Corrêa Machado, Letícia Villela Lima da Costa e Thaís Seabra
155 Leite; LEC - Cynthia Sousa Machado, Lucas Matheus Caminiti Gonçalves, Vanessa de
156 Sousa Peres e Marcelo Coutinho de Oliveira; LEL - Carolina Correia dos Santos; LEN -
157 Thaís Marçal Passos Sarmiento, Raquel Pontes Avila, Felipe Diogo de Oliveira e Diogo
158 de Hollanda Cavalcanti; LEO - Raphael dos Santos Miguez Perez; e LEB - Bruno
159 Ferreira Abrahão, Francisco César Manhães Monteiro, Clarissa Luna Borges Fonseca
160 Guerretta, Marília Moraes Manhães e Georgina da Costa Martins. Foram aprovados,
161 ainda, outros pontos de pauta: a alteração da data da Congregação de 05/06/14 para
162 09/06/14, em caráter extraordinário, para homologação dos concursos docentes; a
163 aprovação da substituição da leitura da prova escrita por afixação de fotocópias em
164 local público do concurso para Professor Auxiliar de Libras; os pedidos de republicação
165 de vagas dos concursos de Assistente de Japonês e de Adjunto de Português L2 para
166 Surdos por falta de aprovados; e o voto de louvor formulado pela professora Maria
167 Consuelo Alfaro e todos os membros da banca do concurso de Espanhol aos

168 funcionários da Secretaria, nomeadamente Ubirajara Costa e Maria Denise Genovese.
169 Nada mais tendo sido tratado, a Diretora deu a reunião por encerrada às quinze horas
170 e trinta e cinco minutos e eu, Secretário, Ubirajara Carvalheira Costa, lavrei a presente
171 Ata. Rio de Janeiro, vinte e nove de abril do ano de dois mil e quatorze.-.-.-.-.-